

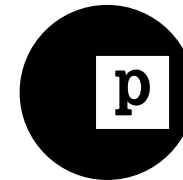
about

use	<i>indoor</i>
typology	<i>armchair, two or three-seater sofa</i>
year	<i>1975</i>
dimensions	<i>100/160/220 x 100 x 65[h] cm</i>
materials	<i>frame in solid ash wood, cushions with polyurethane padding, upholstery in glossy cow leather or linen blend or recycled wool</i>

warning

- ⚠ *Never place less than 20-30 cm from a heat source.*
- ⚠ *If exposed to direct sunlight, the materials used in this product may show a natural chromatic variation.*
- ⚠ *Clean the wooden structure with a soft damp cloth, without using solvents or aggressive substances.*
- ⚠ *Once the cushions are removed from the covers, the fabrics must be dry cleaned by a specialist.*
- ⚠ *Poltronaova will not be liable for products that are modified or used improperly.*
- ⚠ *Poltronaova will replace merchandise with manufacturing defects only if the product is intact in all its parts and provided with the original or equivalent packaging.*

poltronaova



english

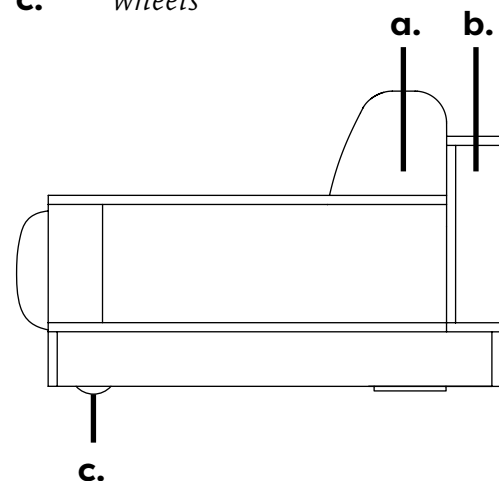
**Centro Studi Poltronaova
per il design srl**
via Lorenzo Bartolini 2,
50124 Firenze – Italy
www.poltronaova.it
info@poltronaova.it

Reggolo

instructions

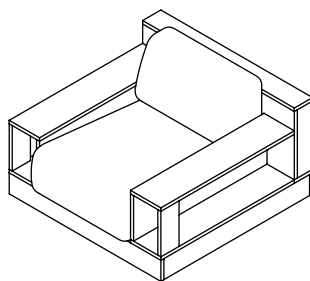
components

- a. cushions
- b. frame
- c. wheels



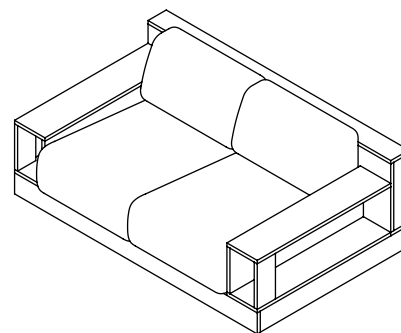
1_____

Armchair



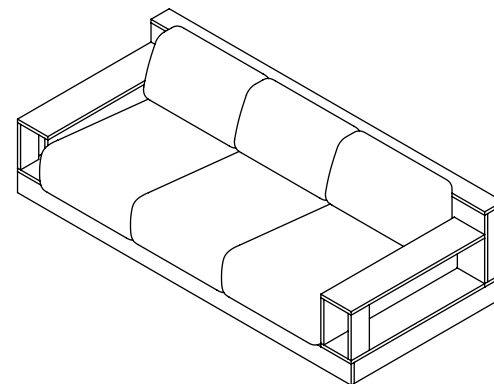
2_____

Two-seater sofa



3_____

Three-seater sofa

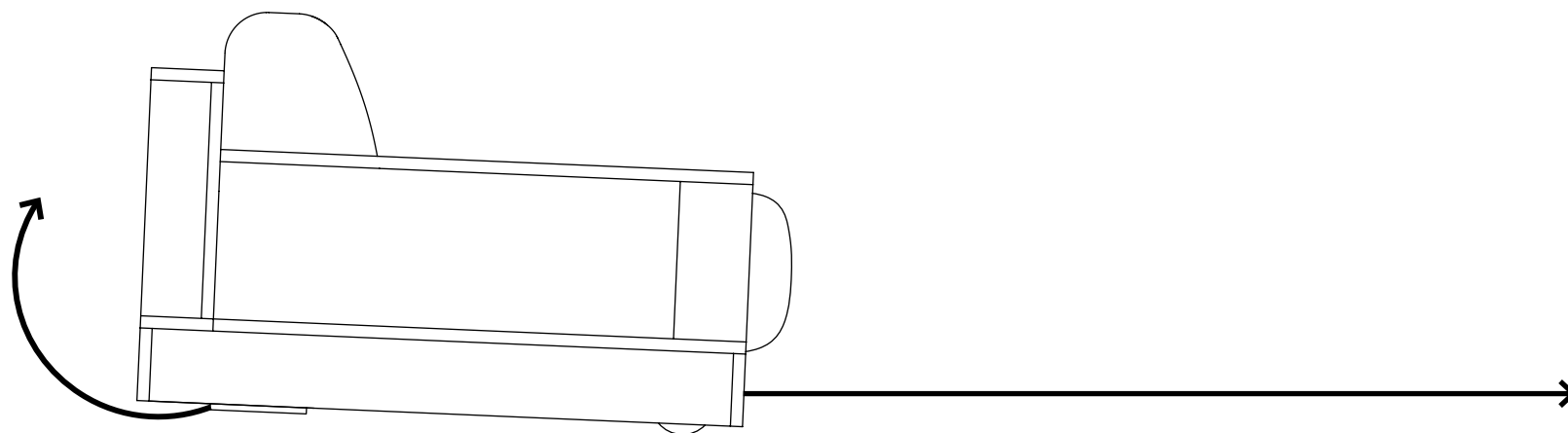


maintenance

Clean the wooden structure with a damp or dry soft cloth. Remove dust from pillows frequently using a soft brush or a sofa vacuum cleaner. For washing the entire coating, follow the instructions on the label found on the fabric.

4_____

To move Regolo, lift the rear side and slide it on the wheels positioned at the front.



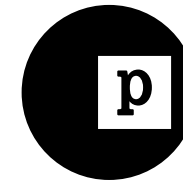
informazioni

uso	<i>interno</i>
tipologia	<i>poltrona o divano a due o tre posti</i>
anno	<i>1975</i>
dimensioni	<i>100/160/220 x 100 x 65[a] cm</i>
materiali	<i>telaio in frassino massello, cuscini con imbottitura in poliuretano, rivestimento in pelle bovina lucida o lino o lana riciclata</i>

avvertenze

- ⚠ *Non posizionare mai a una distanza inferiore a 20-30 cm da una fonte di calore.*
- ⚠ *Se esposti alla luce diretta del sole, i materiali utilizzati in questo prodotto potrebbero mostrare una naturale variazione nel colore.*
- ⚠ *Pulire la struttura in legno con un panno morbido umido, senza usare solventi o sostanze aggressive.*
- ⚠ *Una volta sfoderati i cuscini, il lavaggio dei tessuti deve essere svolto esclusivamente a secco rivolgendosi a una lavanderia specializzata.*
- ⚠ *Poltronoval declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da prodotti modificati o utilizzati in modo improprio.*
- ⚠ *Poltronoval sostituirà la merce con difetti di fabbrica solo nel caso in cui il prodotto sia intatto in tutte le sue parti e provvisto dell'imballaggio originale o di uno equivalente.*

poltronoval



italiano

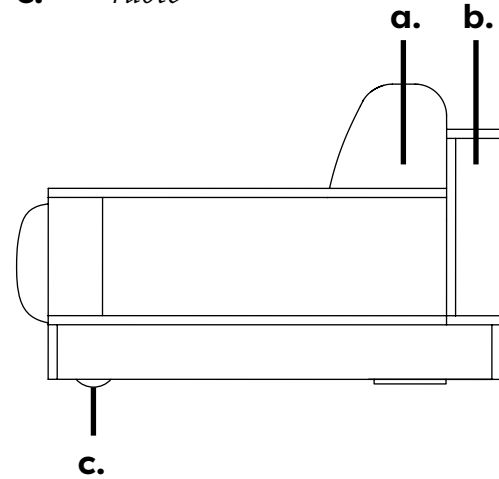
**Centro Studi Poltronoval
per il design srl**
via Lorenzo Bartolini 2,
50124 Firenze – Italy
www.poltronoval.it
info@poltronoval.it

Regolo

istruzioni

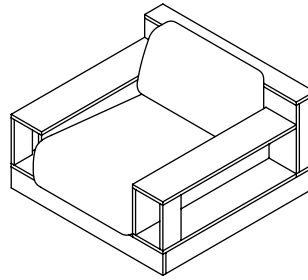
componenti

- a. cuscini
- b. struttura
- c. ruote



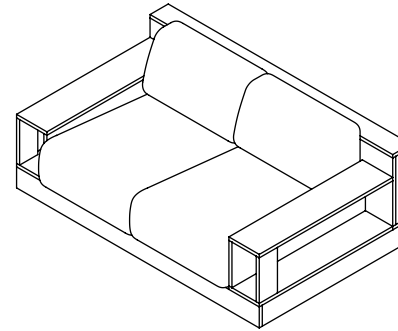
1 _____

Poltrona



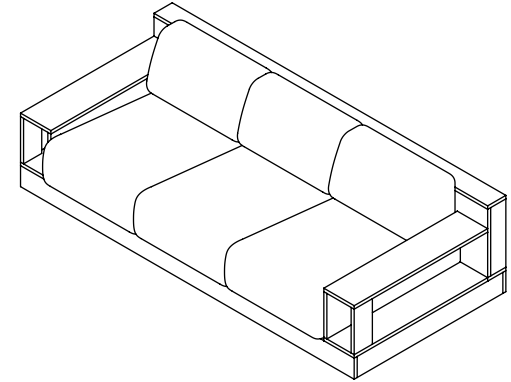
2 _____

Divano a due posti



3 _____

Divano a tre posti

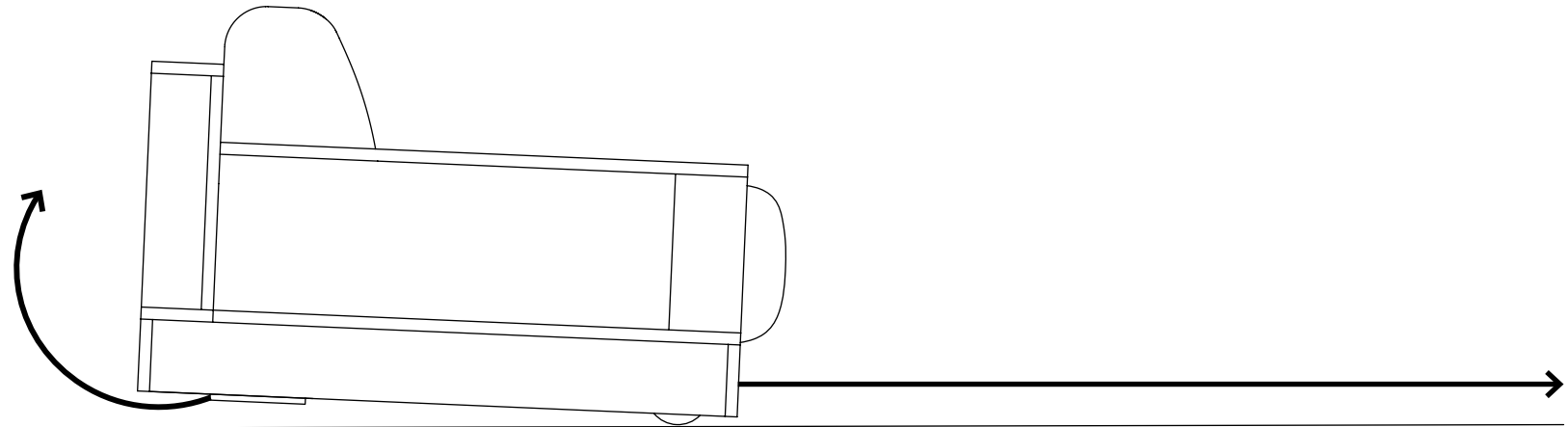


manutenzione

Pulire la struttura in legno con un panno morbido umido o asciutto. Rimuovere la polvere dai cuscini con frequenza utilizzando una spazzola morbida o un aspirapolvere per divani. Per il lavaggio dell'intero rivestimento, seguire le istruzioni riportate sull'etichetta presente sul tessuto.

4 _____

Per spostare Regolo, sollevare il lato posteriore e farlo scorrere sulle ruote posizionate anteriormente.



information

utilisation *intérieure*

typologie *fauteuil ou canapé à deux ou trois places*

an *1975*

dimensions *100/160/220 x 100 x 65[h] cm*

matériaux *structure en frêne massif, coussins avec garnissage en polyuréthane, revêtement en cuir bovin brillant ou en lin ou en laine recyclée.*

avertissements

⚠ *Ne jamais placer à une distance inférieure à 20-30 cm d'une source de chaleur.*

⚠ *S'ils sont exposés à la lumière du soleil, les matériaux utilisés dans le présent produit pourraient montrer une variation naturelle de la couleur.*

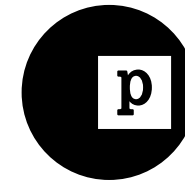
⚠ *Pour le nettoyage de la structure, il suffit d'utiliser un chiffon doux et humide, éviter l'utilisation de solvants agressifs.*

⚠ *Une fois les coussins déhoussés, le lavage des tissus doit être effectué uniquement à sec, en faisant appel à un blanchisserie spécialisé.*

⚠ *Poltrona n'est pas responsable des produits modifiés ou pour lesquels l'utilisation n'est pas adaptée.*

⚠ *Poltrona remplacera la marchandise avec défauts d'usine uniquement dans le cas où le produit soit intact dans toutes les de ses parties et muni de l'emballage original ou équivalent.*

poltrona



français

**Centro Studi Poltrona
per il design srl**

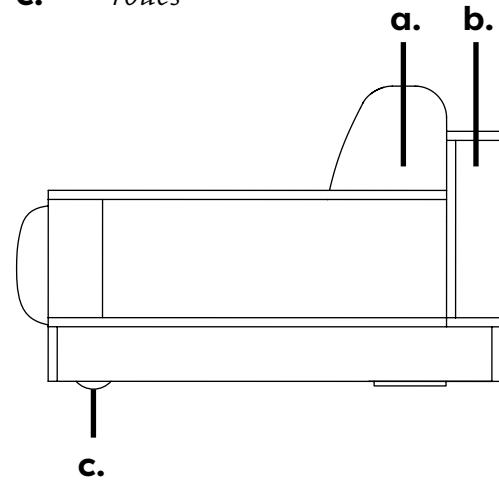
via Lorenzo Bartolini 2,
50124 Firenze – Italy
www.poltrona.it
info@poltrona.it

Reggolo

instructions

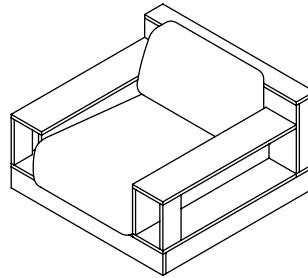
composants

- a. coussins
- b. structure
- c. roues



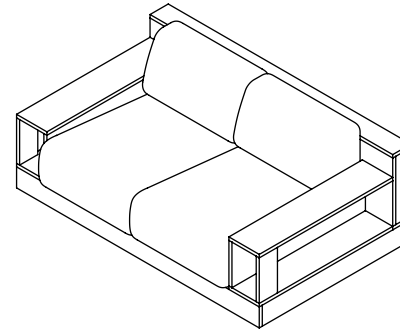
1 _____

Fauteuil



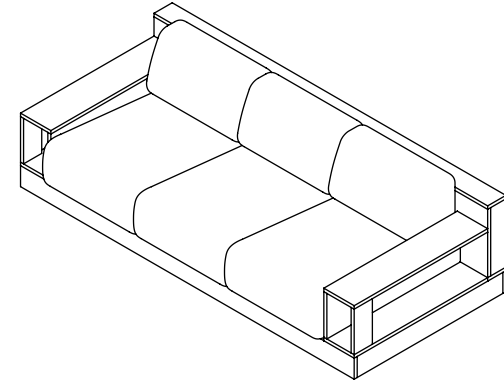
2 _____

Canapé à deux places



3 _____

Canapé à trois places



entretien

Pour le nettoyage de la structure en bois, il suffit d'utiliser un chiffon doux et humide ou sec.
Éliminer la poudre fréquemment en utilisant une brosse douce ou une aspirateur pour les canapés.
Pour le nettoyage du revêtement, suivre attentivement les instructions sur l'étiquette du tissu.

4 _____

Pour déplacer Regolo, soulever l'arrière et le faire rouler sur les roues situées à l'avant.

